

Отчетна единица:	НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД
Гр. (с.)	гр.София
Община:	Столична

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831160078

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2010 година

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	01000		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи	02110		
Продукти от развойна дейност			
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120	18	39
в това число:			
За водноелектрически централи	02121		
За вятърни генератори	02122		
За слънчеви колектори	02123		
За термопомпи	02124		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	02140		16
в т. ч. предоставени аванси	02141		
	02100	18	55
Общо за група I			
II. Дълготрайни материални активи	02210	30 672	30 934
Земи и сгради	02211	13 824	13 696
Земи	02212	16 848	17 238
Сгради	02220	7 979	10 897
Машини, производствено оборудване и апаратура			
в това число:			
За водноелектрически централи	02221		
За вятърни генератори	02222		
За слънчеви колектори	02223		
За термопомпи	02224		
	02230	57 361	57 011
Съоръжения и други			
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	02240	48	62
в т. ч. предоставени аванси	02241		
	02200	96 060	98 904
Общо за група II			
III. Дългосрочни финансови активи	02310		
Акции и дялове в предприятия от група	02320		
Предоставени заеми на предприятия от група	02330		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия	02340		
Дългосрочни инвестиции	02350		
Други заеми	02360		
Изкупени собствени акции номинална стойност	02370		
	02300	0	0
Общо за група III	02400		
IV. Отсрочени данъци	02000	96 078	98 959
Общо за раздел Б			

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали	03110	2 204	2 173
Незавършено производство	03120	657	539
в т. ч. млади животни и животни за уговяване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130	59	78
Продукция	03131	17	51
Стоки	03132	42	27
Предоставени аванси	03140		
	03100	2 920	2 790
Общо за група I			
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици	03210	4 215	9 191
в т.ч. над 1 година	03211	956	1 956
Вземания от предприятия от група	03220		
в т.ч. над 1 година	03221		
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия	03230	1 396	
в т.ч. над 1 година	03231		
Други вземания	03240	2 461	5 276
в т.ч. над 1 година	03241		3 609
	03200	8 072	14 467
Общо за група II			
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група	03310		
Изкупени собствени акции номинална стойност	03320		
Други инвестиции	03330		
	03300	0	0
Общо за група III			
IV. Парични средства			
Касови наличности и сметки в страната	03410	2 852	1 088
Касови наличности в лева	03411	48	65
Касови наличности във валута (левова равностойност)	03412	2	
Разплащателни сметки	03413	2 802	989
Блокирани парични средства	03414		34
Парични еквиваленти	03415		
Касови наличности и сметки в чужбина	03420	0	0
Касови наличности в лева	03421		
Касови наличности във валута	03422		
Разплащателни сметки във валута	03423		
Блокирани парични средства във валута	03424		
	03400	2 852	1 088
Общо за група IV			
	03000	13 844	18 345
Общо за раздел В			
	04000		
Г. Разходи за бъдещи периоди			
	04500	109 922	117 304
Сума на актива (А+Б+В+Г)			

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Собствен капитал	05100	20 949	20 949
I. Записан капитал	05110	0	0
Акционерен капитал	05111		
Котирани акции на финансовите пазари	05112		
Некотирани акции на финансовите пазари	05120	20 949	20 949
Други видове записан капитал	05200		
II. Премии от емисии	05300	21 986	21 977
III. Резерв от последващи оценки	05310		
в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти			
IV. Резерви	05410		
Законови резерви	05420		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05430		
Резерв съгласно учредителен акт	05440	59 547	69 308
Други резерви	05400	59 547	69 308
Общо за група IV			
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години	05510	4 003	4 013
Неразпределена печалба	05520		
Непокрита загуба	05500	4 003	4 013
Общо за група V	05600	-13 287	-9 855
VI. Текуща печалба (загуба)	05000	93 198	106 392
Общо за раздел А			
Б. Провизии и сходни задължения	06100	1 498	
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06200	2 018	
Провизии за данъци	06210		
в т.ч. отсрочени данъци	06300		
Други провизии и сходни задължения	06000	3 516	0
Общо за раздел Б			
В. Задължения			
Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите	07100	0	0
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
Задължения към финансови предприятия	07200	953	1 562
До 1 година	07201	521	625
Над 1 година	07202	432	937
Получени аванси	07300	1 909	1 868
До 1 година	07301	1 422	1 227
Над 1 година	07302	487	641
Задължения към доставчици	07400	5 242	801
До 1 година	07401	5 181	801
Над 1 година	07402	61	

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
Задължения по полици	07500	0	0
До 1 година	07501		
Над 1 година	07502		
Задължения към предприятия от група	07600	0	0
До 1 година	07601		
Над 1 година	07602		
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия	07700	310	0
До 1 година	07701	310	
Над 1 година	07702		
Други задължения	07800	2 591	3 531
До 1 година	07801	2 365	3 490
Над 1 година	07802	226	41
в това число:			
Към персонала	07810	1 178	1 291
До 1 година	07811	1 178	1 291
Над 1 година	07812		
Осигурителни задължения	07820	382	407
До 1 година	07821	382	407
Над 1 година	07822		
Данъчни задължения	07830	929	1 339
До 1 година	07831	703	1 339
Над 1 година	07832	226	
Общо за раздел В	07000	11 005	7 762
До 1 година	07001	9 799	6 143
Над 1 година	07002	1 206	1 619
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди	08000	2 203	3 150
в това число:			
Финансирания	08001	2 203	2 050
Приходи за бъдещи периоди	08002		
Сума на пасива (А+Б+В+Г)	08500	109 922	117 304

Ръководител: Георги Такев
 Съставител: Весела Гъркова
 Лице за контакт: Весела Гъркова

(име, презиме, фамилия)
 (име, презиме, фамилия)

Дата: 19/03/2011
 (подпис)
 02 8085012
 (телефон)

Отчетна единица:	НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД
Гр. (с.):	гр.София
Община:	Столична

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831160078

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2010 ГОДИНА

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100		950
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200	14 439	12 102
Суровини и материали	10210	6 757	5 522
Външни услуги	10220	7 682	6 580
Разходи за персонала	10300	18 029	17 517
в това число:			
Разходи за възнаграждения	10310	13 882	13 549
Разходи за осигуровки	10320	4 147	3 968
от тях: осигуровки, свързани с пенсии	10321		771
Разходи за амортизация и обезценка	10400	8 291	9 690
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410	8 291	9 690
в това число:			
Разходи за амортизация	10411	3 500	3 569
Разходи от обезценка	10412	4 791	6 121
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500	3 131	2 807
в това число:			
Балансова стойност на продадените активи	10510	29	28
Провизии	10520	1 498	
Общо за група I	10000	43 890	43 066
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т. ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200	292	190
в това число:			
Разходи, свързани с предприятия от група	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	11000	292	190
Б. Печалба от обичайна дейност	14000	0	0
III. Извънредни разходи	12000	30	
в т. ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	13000	44 212	43 256
В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	14100	0	0
IV. Разходи за данъци от печалбата	14200	896	
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	14300		1 284
Г. Печалба (В - IV - V)	14400		
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	14500	45 108	44 540

Наименование на приходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Приходи			
I. Приходи от оперативна дейност			
Нетни приходи от продажби	15100	29 692	29 306
Продукция	15110	1 451	956
Стоки	15120	34	16
Услуги	15130	28 207	28 334
в това число:			
Приходи от търговско-посредническа дейност	15131	2 779	2 501
Приходи от наеми	15132	1 077	1 065
Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме	15133		
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	15200	111	252
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	15300	126	47
Други приходи	15400	1 852	4 981
в това число:			
Приходи от финансираня	15410	934	473
от тях: от правителството	15411		473
Приходи от продажби на суровини и материали	15420	89	16
Приходи от продажби на дълготрайни активи	15430		1
Общо за група I	15000	31 781	34 586
II. Финансови приходи			
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия	16100	18	18
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	16110		
Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи	16200		
в т. ч. приходи от предприятия от група	16210		
Други лихви и финансови приходи	16300	22	81
в това число:			
Приходи от предприятия от група	16310		
Положителни разлики от операции с финансови активи	16320		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	16330		
Общо за група II	16000	40	99
Б. Загуба от обичайна дейност	19000	12 361	8 571
III. Извънредни приходи	17000		
в т. ч. получени застрахователни обезщетения	17100		
Общо приходи (I + II + III)	18000	31 821	34 685
В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	19100	12 391	8 571
Г. Загуба (B + IV + V)	19200	13 287	9 855
Всичко (Общо приходи + Г)	19500	45 108	44 540

СПРАВКА ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ПО ВИДОВЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ ЗА 2010 ГОДИНА

Раздел I. Приходи от оперативна дейност

(Хил.левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Бруто приходи от продажби (код 15100 вкл. акцизи, без ДДС)	15500	29 692
в т. ч. приходи от населението*	15510	
Приходи от извършени работи по договор като подизпълнител	15600	
Лева равностойност на валутните приходи от износ (без приходите от продажби на дълготрайни активи по код 15430)	15700	
в т. ч. приходи от предоставени услуги на чуждестранни клиенти	15710	
от тях: от страни членки на ЕС	15711	
Приходи от услуги на ишпеме	15800	
в т. ч. на чуждестранни клиенти	15810	
Приходи от продажби на странични продукти, произведени от дейности, свързани с околната среда**	15900	

* За здравните заведения да се включват само заплатените от пациентите услуги.

**Включват се само приходите от продажби на странични продукти, получени от съоръжения и дейности, класифицирани като такива за околната среда. Приходите от продажби на странични продукти могат да се посочат само ако тези продукти не са основен източник на доход за предприятието, напр. продажби на гипс от газови филтри на високи комини.

Раздел II. Разходи за суровини и материали (код на реда 10210, кол. 1)

(Хил.левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Разходи за суровини и материали	21000	6 757
Енергийни продукти *	21110	2 643
Вода	21120	
Резервни части и окомплектовки	21130	
Други	21140	4 114

*Посочват се всички разходи за енергийни продукти (въглища, петролни продукти, газ, електроенергия, топлиенергия). Не се посочват енергийните продукти, използвани като суровини, или купени с цел препродажба.

Раздел III. Разходи за външни услуги (код на реда 10220, кол. 1)

(Хил.левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Разходи за външни услуги	31000	7 682
Застраховки	31110	187
в т. ч. социални застраховки	31111	
Суми по граждански договори и хонорари	31120	
в т. ч. на наетите лица, които имат само граждански договор и не работят при друг работодател	31121	
Наеми	31130	75
в т. ч. на дълготрайни материални активи	31131	
Суми по договор с подизпълнител	31140	1 697
в т. ч. със строителни фирми	31141	
Плащания на агенции за набиране на персонал	31150	
Пощенски, куриерски и далекосъобщителни услуги	31160	371
Нает транспорт	31170	476
Текущ ремонт	31180	361
в това число на:		
Сгради	31181	
Машини и оборудване	31182	
Консултантски дейности	31190	90
в това число:		
Юридически	31191	51
Счетоводни и одиторски	31192	37
Рекламни дейности	31200	57
Други	31210	4 368
в това число:		
За доставяне на вода	31211	
За отвеждане и пречистване на отпадъчни води	31212	
За събиране и третиране на отпадъци	31213	

Раздел IV. Други разходи (код на реда 10500, кол. 1)

(Хил. левове)

Видове	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Други разходи	41000	3 131
Балансова стойност на продадените активи	41100	29
Стоки	41110	9
Суровини и материали	41120	20
Млади животни и животни за угодяване	41130	
Дълготрайни материални и нематериални активи	41140	
Разходи за командировки	41200	
Други	41300	3 102

Раздел V. Дивиденди

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Приходи от дивиденди	51100	
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	51110	
Изплатени дивиденди през годината	51200	
в т.ч. изплатени на бюджета	51210	

Раздел VI. Нетни приходи от продажби по икономически дейности (код на реда 15100, кол. 1)

(Хил. левове)

Дейности	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Общо	61000	29 692
Растениевъдство	61110	
Животновъдство	61120	
Спомагателни дейности в селското стопанство	61130	
Лов и спомагателни дейности	61140	
Горско стопанство	61150	
Рибно стопанство	61160	
Добивна промишленост	61170	
Преработваща промишленост	61180	
Производство и разпределение на електрическа и топлинна енергия и на газообразни горива	61190	
Доставяне на води; канализационни услуги, управление на отпадъци и възстановяване	61200	29 692
в това число:		
Събиране, пречистване и доставяне на води	61201	29 692
Събиране, отвеждане и пречистване на отпадъчни води (канализационни услуги)	61202	
Събиране и обезвреждане на отпадъци	61203	
Рециклиране на материали / отпадъци (разкомплектоване, възстановяване и други)	61204	
Продажби на собствени отпадъци и вторични суровини; възстановяване и други услуги по управление на отпадъци (отстраняване на замърсявания на почви, подземни води и други)	61205	
Строителство	61210	
Търговия на едро и дребно на автомобили и мотоциклети, техническо обслужване и ремонт	61220	
Търговия на едро, без търговията с автомобили и мотоциклети	61230	
Търговия на дребно, без търговията с автомобили и мотоциклети	61240	

(Хил. левове)

Дейности	Код на реда	Отчет за годината
а	б	1
Сухопътен транспорт	61250	
Воден транспорт	61260	
Въздушен транспорт	61270	
Складиране на товари и спомагателни дейности в транспорта	61280	
Пощенски и куриерски услуги	61290	
Хотелиерство	61300	
Ресторантьорство	61310	
Издателска дейност	61320	
Производство на филми и телевизионни предавания, звукозаписване и издаване на музика	61330	
Радио и телевизионна дейност	61340	
Далекосъобщения	61350	
Дейности в областта на информационните технологии, информационни услуги	61360	
Финансови и застрахователни дейности	61370	
Операции с недвижимо имущество (вкл. даване под наем)	61380	
Юридически и счетоводни дейности	61390	
Научно изследователска и развойна дейност	61400	
Рекламна дейност и проучване на пазара	61410	
Дейности на централни офиси, консултантски дейности в областта на управлението; архитектурни и инженерни дейности, технически изпитвания и анализи; ветеринарномедицинска дейност и други професионални дейности в областта на дизайна, фотографията и преводаческа дейност	61420	
Даване под наем на други активи и оперативен лизинг (вкл. на интелектуална собственост)	61430	
Туристическа агентска и операторска дейност	61440	
Дейности по наемане и предоставяне на работна сила, по охрана и разследване, по обслужване на сгради и озеленяване, по почистване, административни офис дейности и друго спомагателно обслужване на стопанската дейност	61450	
Образование	61460	
Хуманно здравеопазване и социална работа	61470	
в т. ч. по договор с НЗОК	61471	
Култура, спорт и развлечение	61480	
Ремонт на компютърна техника, на лични и домакински вещи; други персонални услуги - пране и химическо чистене, фризьорски и козметични услуги, траурни обредни дейности и други	61490	

Ръководител: Георги Такев

Съставител: Весела Гъркова

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: Весела Гъркова

(име, презиме, фамилия)



Отчетна единица:	НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД
Гр. (с.)	гр.София
Община	Столична

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831160078

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ ЗА 2010 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, които съгласно критериите в Закона за малките и средните предприятия са определени като "Микро" или "Малки")

Показатели	Код на реда	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
					Закон-ви	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт	Други резерви	Нераз-делена на печалба	Непокри-та загуба		
а	б	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Салдо в началото на отчетния период	61610	20 949		21 977				69 308	4 013		-9 855	106 392
2. Промени в счетоводната политика	61620											0
3. Грешки	61630											0
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	61640	20 949	0	21 977	0	0	0	69 308	4 013	0	-9 855	106 392
5. Изменение за сметка на собствениците	61650	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	9
Увеличение	61651			9								9
Намаление	61652											0
6. Финансов резултат за текущия период	61660										-13 287	-13 287
7. Разпределение на печалбата	61670											0
в т. ч. за дивиденди	61671											0
8. Покриване на загуба	61680											0
9. Последващи оценки на активи и пасиви	61690	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Увеличение	61691											0
Намаление	61692											0
10. Други изменения в собствения капитал	61710							-9 761	-10		9 855	84
11. Салдо към края на отчетния период	61720	20 949	0	21 986	0	0	0	59 547	4 003	0	-13 287	93 198
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина	61730											0
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11±12)	61740	20 949	0	21 986	0	0	0	59 547	4 003		-13 287	93 198

Ръководител: Георги Такев
Съставител: Весела Гъркова
(име, презиме, фамилия)
Лице за контакт: Весела Гъркова
(име, презиме, фамилия)

Дата: 19/03/2011
(подпис)
02 8085012 (телефон)

Отчетна единица:	НАПОИТЕЛНИ СИСТЕМИ ЕАД
Гр. (с.)	гр.София
Община:	Столична

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831160078

**ОТЧЕТ
ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД
ЗА 2010 ГОДИНА**

Наименование на паричните потоци	Код на реда	Текущ период			Предходен период		
		постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	б	1	2	3	4	5	6
А. Парични потоци от основна дейност							
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	61531	47 829	30 862	16 967	32 908	17 370	15 538
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели	61532			0			0
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	61533	6	14 213	-14 207		16 109	-16 109
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61534			0	99	190	-91
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61535			0			0
Плащания при разпределения на печалби	61536			0		284	-284
Платени и възстановени данъци върху печалбата	61537		36	-36	17	5 317	-5 300
Други парични потоци от основна дейност	61538	8		8		639	-639
Общо за раздел А	61530	47 843	45 111	2 732	33 024	39 909	-6 885
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност							
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	61541		348	-348	5	1 072	-1 067
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи	61542			0		1 316	-1 316
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61543			0	18		18
Парични потоци от бизнес комбинации - придобивания	61544			0			0
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61545			0			0
Други парични потоци от инвестиционна дейност	61546			0			0
Общо за раздел Б	61540	0	348	-348	23	2 388	-2 365

(Хил. левове)

Наименование на паричните потоци	Код на реда	Текущ период			Предходен период		
		постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	б	1	2	3	4	5	6
В. Парични потоци от финансова дейност							
Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа	61551			0			0
Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците	61552			0			0
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	61553			0			0
Парични потоци от лихви, комисиони, дивиденди и други подобни	61554	21	5	16		71	-71
Плащания на задължения по лизингови договори	61555		636	-636		524	-524
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61556			0			0
Други парични потоци от финансова дейност	61557			0		4	-4
Общо за раздел В	61550	21	641	-620	0	699	-599
Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)	61560	47 864	46 100	1 764	33 047	42 896	-9 849
Д. Парични средства в началото на периода	61570	х	х	1 088	х	х	10 937
Е. Парични средства в края на периода	61580	х	х	2 852	х	х	1 088

Дата: 19/03/2011

Ръководител: Георги Такев

Съставител: Весела Гъркова

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: Весела Гъркова

(име, презиме, фамилия)

